



UniversalGardenTidy | UniversalGardenTidy 2300 | UniversalGardenTidy 3000

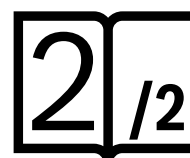
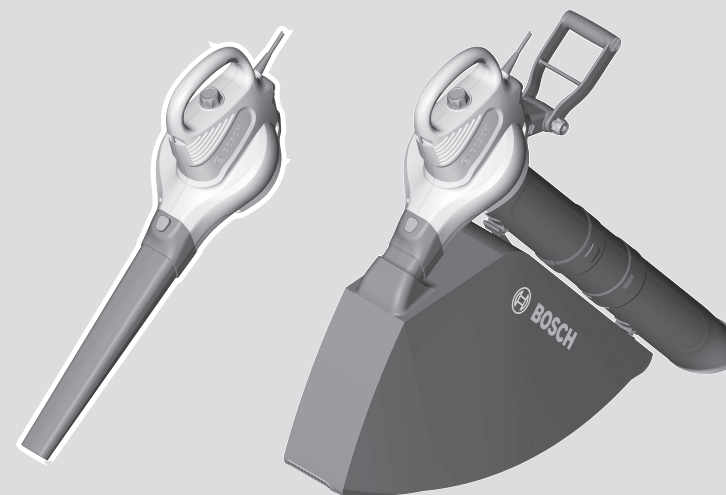
Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

F 016 L94 695 (2023.09) 0 / 11



F 016 L94 695



de Originalbetriebsanleitung	pl Instrukcja oryginalna	sr Originalno uputstvo za rad
en Original instructions	cs Původní návod k používání	sl Izvirna navodila
fr Notice originale	sk Pôvodný návod na použitie	hr Originalne upute za rad
es Manual original	hu Eredeti használati utasítás	et Algupärane kasutusjuhend
pt Manual original	ru Оригинальное руководство по эксплуатации	lv Instrukcijas oriģinālvalodā
it Istruzioni originali	uk Оригінальна інструкція з експлуатації	lt Originali instrukcija
nl Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing	kk Пайдалану нұсқаулығының түпнұсқасы	ar دليل التشغيل الأصلي
da Original brugsanvisning	ro Instrucțiuni originale	fa دفترچه راهنمای اصلی
no Original driftsinstruks	bg Оригинална инструкция	
fi Alkuperäiset ohjeet	mk Оригинално упатство за работа	
el Πρωτότυπο οδηγιών χρήσης		
tr Orijinal işletme talimatı		



de	EU-Konformitätserklärung Laubgebläse/ Gartensauger	Sachnummer	Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass die genannten Produkte allen einschlägigen Bestimmungen der nachfolgend aufgeführten Richtlinien und Verordnungen entsprechen und mit folgenden Normen übereinstimmen.
en	EU Declaration of Conformity Leaf blower/ Garden Vacuum Cleaner	Article number	We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the directives and regulations listed below and are in conformity with the following standards.
fr	Déclaration de conformité UE Souffleur/ aspirateur- souffleur	N° d'article	Nous déclarons sous notre propre responsabilité que les produits décrits sont en conformité avec les directives, règlements normatifs et normes énumérés ci-dessous.
es	Declaración de conformidad UE Soplador de hojarasca/ aspirador para jardín	Nº de artículo	Declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad, que los productos nombrados cumplen con todas las disposiciones correspondientes de las Directivas y los Reglamentos mencionados a continuación y están en conformidad con las siguientes normas.
pt	Declaração de Conformidade UE Soprador de folhas/ aspirador de jardim	N.º do produto	Declaramos sob nossa exclusiva responsabilidade que os produtos mencionados cumprem todas as disposições e os regulamentos indicados e estão em conformidade com as seguintes normas.
it	Dichiarazione di conformità UE Soffiatore per foglie/aspiratore da giardino	Codice prodotto	Dichiariamo sotto la nostra piena responsabilità che i prodotti indicati sono conformi a tutte le disposizioni pertinenti delle Direttive e dei Regolamenti elencati di seguito, nonché alle seguenti Normative.
nl	EU-conformiteitsverklaring Bladblazer/ tuinzuiger	Productnummer	Wij verklaren op eigen verantwoordelijkheid dat de genoemde producten voldoen aan alle desbetreffende bepalingen van de hierna genoemde richtlijnen en verordeningen en overeenstemmen met de volgende normen.
da	EU-overensstemmelseserklæring Løvblæser/ havesuger	Typenummer	Vi erklærer som eneansvarlige, at det beskrevne produkt er i overensstemmelse med alle gældende bestemmelser i følgende direktiver og forordninger og opfylder følgende standarder.
sv	EU-konformitetsförklaring Lövbålar/ trädgårdssugare	Produktnummer	Vi förklarar under eget ansvar att de nämnda produkterna uppfyller kraven i alla gällande bestämmelser i de nedan angivna direktiven och förordningarnas och att de stämmer överens med följande normer.
no	EU-samsvarserklæring Løvblåser/ hagesuger	Produktnummer	Vi erklærer under eneansvar at de nevnte produktene er i overensstemmelse med alle relevante bestemmelser i direktivene og forordningene nedenfor og med følgende standarder.
fi	EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus Lehtipuhallin/ puutarhaimuri	Tuotenumero	Vakuutamme täten, että mainitut tuotteet vastaavat kaikkia seuraavien direktiivien ja asetusten asiaankuuluvia vaatimuksia ja ovat seuraavien standardien vaatimusten mukaisia.
el	Δήλωση πιστότητας ΕΕ Φυσητήρας φύλλων / απορροφητήρας κήπου	Αριθμός ευρετηρίου	Δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι τα αναφερόμενα προϊόντα αντιστοιχούν σε όλες τις σχετικές διατάξεις των πιο κάτω αναφερόμενων οδηγιών και κανονισμών και ταυτίζονται με τα ακόλουθα πρότυπα.
tr	AB Uygunluk beyanı Yaprak üfleme makinesi/ bahçe süpürgesi	Ürün kodu	Tek sorumlu olarak, tanımlanan ürünün aşağıdaki yönetmelik ve direktiflerin geçerli bütün hükümlerine ve aşağıdaki standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.

pl	Deklaracja zgodności UE Dmuchała do liści/ Numer katalogowy odkurzacz ogrodowy	Oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że niniejsze produkty odpowiadają wszystkim wymaganiom poniżej wyszczególnionych dyrektyw i rozporządzeń, oraz że są zgodne z następującymi normami.
cs	EU prohlášení oshodě Fukar listí/zahradní Objednací číslo vsavač	Prohlašujeme na výhradní zodpovědnost, že uvedený výrobek splňuje všechna příslušná ustanovení níže uvedených směrnic a nařízení a je v souladu následujícími normami.*
sk	EÚ vyhlásenie ozhode Odfukovač listia / Vecné číslo záhradný vysávač	Vyhlasujeme na výhradnú zodpovednosť, že uvedený výrobok spĺňa všetky príslušné ustanovenia nižšie uvedených smerníc a nariadení a je v súlade nasledujúcimi normami:
hu	EU konformitási nyilatkozat Lombfúvó / kerti Cikkszám elszívó	Egyedüli felelőséggel kijelentjük, hogy a megnevezett termék megfelelnek az alábbiakban felsorolásra kerülő irányelvek és rendeletek valamennyi idevágó előírásainak és megfelelnek a következő szabványoknak.
ru	Заявление о соответствии ЕС Воздуходувка/ Товарный № садовый пылесос	Мы заявляем под нашу единоличную ответственность, что названные продукты соответствуют всем действующим предписаниям нижеуказанных директив и распоряжений, а также нижеуказанных норм.
uk	Заява про відповідність ЄС Повітродувка/ Товарний номер садовий пилосос	Мизаявляємо під нашу одноособову відповідальність, що названі вироби відповідають усім чинним положенням нищеозначених директив і розпоряджень, а також нищеозначеним нормам.
kk	EO сәйкестік мағлұмдамасы Жапырақтар мен Өнім нөмірі шөпті ауамен үрлеп жинағыш / Бақ үшін сорғыш құралы	Өз жауапкершілікпен біз аталған өнімдер төменде жзылған директикалар мен жарлықтардың тиісті қағидаларына сәйкестігін және төмендегі нормаларға сай екенін білдіреміз.
ro	Declarație de conformitate UE Suflantă de frunze/ Număr de aspirator de identificare grădină	Declarăm pe proprie răspundere că produsele menționate corespund tuturor dispozițiilor relevante ale directivelor și reglementărilor enumerate în cele ce urmează și sunt în conformitate cu următoarele standarde.
bg	ЕС декларация за съответствие Машина за Каталоген номер издухване на шума / градинска прахосмукачка	С пълна отговорност ние декларираме, че посочените продукти отговарят на всички валидни изисквания на директивите и разпоредбите по-долу и съответства на следните стандарти.
mk	EU-Изјава за сообразност Дувалка/Смукалка Број на дел/артикл за двор	Со целосна одговорност изјавуваме, дека опишаните производи се во согласност со сите релевантни одредби на следните регулативи и прописи и се во согласност со следните норми.
sr	EU-izjava o usaglašenosti Duvač lišća/ Broj predmeta baštenski usisivač	Na sopstvenu odgovornost izjavljujemo, da navedeni proizvodi odgovaraju svim dotičnim odredbama naknadno navedenih smernica u uredbi i da su u skladu sa sledećim standardima.
sl	Izjava o skladnosti EU Puhalnik/vrtni Številka artikla sesalnik	Izjavljamo pod izključno odgovornostjo, da je omenjen izdelek v skladu z vsemi relevantnimi določili direktiv in uredb ter ustreza naslednjim standardom.
hr	EU izjava o skladnosti Puhač lišća / vrtni Kataloški br. usisivač	Pod punom odgovornošću izjavljujemo da navedeni proizvodi odgovaraju svim relevantnim odredbama direktiva i propisima navedenima u nastavku i da su sukladni sa sljedećim normama.

et	EL-vastavusdeklaratsioon Lehepuhur / imur Tootenumber	Kinnitame ainuvastutajatena, et nimetatud tooted vastavad järgnevalt loetletud direktiivide ja määruste kõikidele asjaomastele nõuetele ja on kooskõlas järgmiste normidega.
lv	Deklarācija par atbilstību ES standartiem Lapu aizpūtējs / dārza vakuumsūcējs Izstrādājuma numurs	Mēs ar pilnu atbildību paziņojam, ka šeit aplūkotie izstrādājumi atbilst visiem tālāk minētajās direktīvās un rīkojumos ietvertajām saistošajām nostādņēm, kā arī sekojošiem standartiem.
lt	ES atitikties deklaracija Lapų pūstuvės / sodo siurblys Gaminio numeris	Atsakingai pareiškiame, kad išvardyti gaminiai atitinka visus privalomus žemiau nurodytų direktyvų ir reglamentų reikalavimus ir šiuos standartus.

Universal GardenTidy	3 600 HB1 000	2006/42/EC 2014/30/EU 2011/65/EU 2000/14/EC	EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 +A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021 EN 50636-2-100: 2014 EN IEC 55014-1:2021 EN IEC 55014-2:2021 EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021 EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021 EN IEC 63000:2018
	3 600 HB1 030		
Universal GardenTidy 2300	3 600 HB1 070		
	3 600 HB1 002		
	3 600 HB1 032		
Universal GardenTidy 3000	3 600 HB1 072		
	3 600 HB1 001		
	3 600 HB1 041		
	3 600 HB1 071		

de	<p>Laubsaug-Modus: 2000/14/EG: Gemessener Schalleistungspegel 98 dB(A), garantierter Schalleistungspegel 99 dB(A) Bewertungsverfahren der Konformität gemäß Anhang V. Produktkategorie: 34</p> <p>Laubblas-Modus: 2000/14/EG: Gemessener Schalleistungspegel 96 dB(A), garantierter Schalleistungspegel 97 dB(A) Bewertungsverfahren der Konformität gemäß Anhang V. Produktkategorie: 35</p> <p>Technische Unterlagen bei: *</p>
en	<p>Vacuum Mode: 2000/14/EC: Measured sound power level 98 dB(A), guaranteed sound power level 99 dB(A) Conformity assessment procedure in accordance with annex V. Product category: 34</p> <p>Blow Mode: 2000/14/EC: Measured sound power level 96 dB(A), guaranteed sound power level 97 dB(A) Conformity assessment procedure in accordance with annex V. Product category: 35</p> <p>Technical file at: *</p>
fr	<p>Mode aspirer: 2000/14/CE : niveau de puissance acoustique mesuré 98 dB(A), niveau de puissance acoustique garanti 99 dB(A) Procédure d'évaluation de conformité selon l'annexe V. Catégorie de produit : 34</p> <p>Mode souffler: 2000/14/CE : niveau de puissance acoustique mesuré 96 dB(A), niveau de puissance acoustique garanti 97 dB(A) Procédure d'évaluation de conformité selon l'annexe V. Catégorie de produit : 35</p> <p>Dossier technique auprès de : *</p>
es	<p>Modo de aspiración: 2000/14/CE: nivel medido de la potencia acústica 98 dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica 99 dB(A) Método de evaluación de la conformidad según anexo V. Categoría de producto: 34</p> <p>Modo de soplado: 2000/14/CE: nivel medido de la potencia acústica 96 dB(A), nivel garantizado de la potencia acústica 97 dB(A) Método de evaluación de la conformidad según anexo V. Categoría de producto: 35</p> <p>Documentos técnicos de: *</p>
pt	<p>Modo para aspirar folhagem: 2000/14/CE: Nível de potência acústica medido 98 dB(A), nível de potência acústica garantido 99 dB(A) Processo de avaliação da conformidade de acordo com o anexo V. Categoria de produto: 34</p> <p>Modo para soprar folhagem: 2000/14/CE: Nível de potência acústica medido 96 dB(A), nível de potência acústica garantido 97 dB(A) Processo de avaliação da conformidade de acordo com o anexo V. Categoria de produto: 35</p> <p>Documentação técnica pertencente à: *</p>
it	<p>Modalità aspirazione foglie: 2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato 98 dB(A), livello di potenza sonora garantito 99 dB(A) Procedimento di valutazione della conformità secondo l'Allegato V. Categoria prodotto: 34</p> <p>Modalità soffiatura foglie: 2000/14/CE: livello di potenza sonora misurato 96 dB(A), livello di potenza sonora garantito 97 dB(A) Procedimento di valutazione della conformità secondo l'Allegato V. Categoria prodotto: 35</p> <p>Documentazione Tecnica presso: *</p>
nl	<p>Gebruik als bladzuiger: 2000/14/EG: gemeten geluidsvermogensniveau 98 dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau 99 dB(A) Beoordelingsmethode van de overeenstemming volgens bijlage V. Productcategorie: 34</p> <p>Gebruik als bladblazer: 2000/14/EG: gemeten geluidsvermogensniveau 96 dB(A), gegarandeerd geluidsvermogensniveau 97 dB(A) Beoordelingsmethode van de overeenstemming volgens bijlage V. Productcategorie: 35</p> <p>Technisch dossier bij: *</p>
da	<p>Løvsuge-funktion: 2000/14/EF: Målt lydeffektniveau 98 dB(A), , garanteret lydeffektniveau 99 dB(A) Overensstemmelsesvurderingsprocedure som omhandlet i bilag V. Produktkategori: 34</p>

Løvblæse-funktion: 2000/14/EF: Målt lydeffektiveau **96** dB(A), garanteret lydeffektiveau **97** dB(A)
Overensstemmelsesvurderingsprocedure som omhandlet i bilag **V**. Produktkategori: **35**

Tekniske bilag ved: *

sv **Lövsugläge:** 2000/14/EG: Uppmätt bullernivå **98** dB(A), garanterad bullernivå **99** dB(A)
Konformitetens bedömningsmetod enligt bilaga **V**. Produktkategori: **34**

Lövsugläge: 2000/14/EG: Uppmätt bullernivå **96** dB(A), garanterad bullernivå **97** dB(A)
Konformitetens bedömningsmetod enligt bilaga **V**. Produktkategori: **35**

Teknisk dokumentation: *

no **Løvsugings-modus:** 2000/14/EC: Målt lydeffektivnivå **98** dB(A), garantert lydeffektivnivå **99** dB(A)
Samsvarsvurderingsmetode i henhold til vedlegg **V**. Produktkategori: **34**

Løvsugings-modus: 2000/14/EC: Målt lydeffektivnivå **96** dB(A), garantert lydeffektivnivå **97** dB(A)
Samsvarsvurderingsmetode i henhold til vedlegg **V**. Produktkategori: **35**

Teknisk dokumentasjon hos: *

fi **Lehti-imurointitila:** 2000/14/EY: mitattu äänitehotaso **98** dB(A), taattu äänitehotaso **99** dB(A)
Vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä liitteen **V** mukaisesti. Tuotekategoria: **34**

Lehtipuhallustila: 2000/14/EY: mitattu äänitehotaso **96** dB(A), taattu äänitehotaso **97** dB(A)
Vaatimustenmukaisuuden arviointimenetelmä liitteen **V** mukaisesti. Tuotekategoria: **35**

Tekniset asiakirjat saatavana: *

el **Λειτουργία αναρρόφησης φύλλων:** 2000/14/EK: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **98** dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **99** dB(A).

Διαδικασία αξιολόγησης της πιστότητας σύμφωνα με το παράρτημα **V**. Κατηγορία προϊόντος: **34**

Λειτουργία φυσήματος φύλλων: 2000/14/EK: Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **96** dB(A), εγγυημένη στάθμη ηχητικής ισχύος **97** dB(A).

Διαδικασία αξιολόγησης της πιστότητας σύμφωνα με το παράρτημα **V**. Κατηγορία προϊόντος: **35**

Τεχνικά έγγραφα στη:

tr **Yaprak emme modu:** 2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi **98** dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi **99** dB(A)
Uygunluk değerlendirme yöntemi ek **V** uyarınca. Ürün kategorisi: **34**

Yaprak üfleme modu: 2000/14/EC: Ölçülen ses gücü seviyesi **96** dB(A), garanti edilen ses gücü seviyesi **97** dB(A)
Uygunluk değerlendirme yöntemi ek **V** uyarınca. Ürün kategorisi: **35**

Teknik belgelerin bulunduğu yer:

pl **Tryb zasysania liści:** 2000/14/WE: pomierzony poziom mocy akustycznej **98** dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej **99** dB(A)

Procedura oceny zgodności zgodnie z załącznikiem **V**. Kategoria produktów: **34**

Tryb zdmuchiwania liści: 2000/14/WE: pomierzony poziom mocy akustycznej **96** dB(A), gwarantowany poziom mocy akustycznej **97** dB(A)

Procedura oceny zgodności zgodnie z załącznikiem **V**. Kategoria produktów: **35**

Dokumentacja techniczna: *

cs **Režim nasávání listí:** 2000/14/ES: změřená hladina akustického výkonu **98** dB(A), zaručená hladina akustického výkonu **99** dB(A)

Metoda posouzení shody podle dodatku **V**. Kategorie výrobku: **34**

Režim foukání listí: 2000/14/ES: změřená hladina akustického výkonu **96** dB(A), zaručená hladina akustického výkonu **97** dB(A)

Metoda posouzení shody podle dodatku **V**. Kategorie výrobku: **35**

Technické podklady u: *

sk **Pracovný režim vysávanie listia:** 2000/14/ES: odmeraná hladina akustického výkonu **98** dB(A), zaručená hladina akustického výkonu **99** dB(A)

Metóda posúdenia zhody podľa dodatku **V**. Kategória výrobku: **34**

Pracovný režim odfukovanie listia: 2000/14/ES: odmeraná hladina akustického výkonu **96 dB(A)**, zaručená hladina akustického výkonu **97 dB(A)**

Metóda posúdenia zhody podľa dodatku **V**. Kategória výrobu: **35**

Technické podklady má spoločnosť: *

hu Lombelszívó üzemmód: 2000/14/EK: Mért hangteljesítmény-szint **98 dB(A)**, garantált hangteljesítmény-szint **99 dB(A)**

A konformitás kiértékelési eljárást lásd a **V** Függelékben. Termékkategória: **34**

Lombfúvó üzemmód: 2000/14/EK: Mért hangteljesítmény-szint **96 dB(A)**, garantált hangteljesítmény-szint **97 dB(A)**

A konformitás kiértékelési eljárást lásd a **V** Függelékben. Termékkategória: **35**

Műszaki dokumentumok megőrzési pontja: *

ru Режим всасывания: 2000/14/ЕС: Измеренный уровень звуковой мощности **98 дБ(А)**, гарантированный уровень звуковой мощности **99 дБ(А)**

Процедура оценки соответствия согласно приложения **V**. Категория продукта: **34**

Режим сдувания листьев: 2000/14/ЕС: Измеренный уровень звуковой мощности **96 дБ(А)**, гарантированный уровень звуковой мощности **97 дБ(А)**

Процедура оценки соответствия согласно приложения **V**. Категория продукта: **35**

Техническая документация хранится у: *

uk Режим всмоктування: 2000/14/ЕС: виміряна звукова потужність **98 дБ(А)**, гарантована звукова потужність **99 дБ(А)**

Процедура оцінки відповідності відповідно до додатку **V**. Категорія продукту: **34**

Режим здування листя: 2000/14/ЕС: виміряна звукова потужність **96 дБ(А)**, гарантована звукова потужність **97 дБ(А)**

Процедура оцінки відповідності відповідно до додатку **V**. Категорія продукту: **35**

Технічна документація зберігається у: *

kk Жапырақтар мен шөпті сору режимі: 2000/14/ЕС: Өлшелген дыбыс қаттылығы **98 дБ(А)**, кепілденген дыбыс қаттылығы **99 дБ(А)**

Сәйкестікті анықтау әдісі **V** тіркелгісі бойынша. Өнім санаты: **34**

Ауа үрлеу режимі: 2000/14/ЕС: Өлшелген дыбыс қаттылығы **96 дБ(А)**, кепілденген дыбыс қаттылығы **97 дБ(А)**

Сәйкестікті анықтау әдісі **V** тіркелгісі бойынша. Өнім санаты: **35**

Техникалық құжаттар: *

ro Modul de aspirare a frunzelor: 2000/14/CE: Nivel măsurat al puterii sonore **98 dB(A)**, nivel garantat al puterii sonore **99 dB(A)**

Procedură de evaluare a conformității potrivit Anexei **V**. Categorie produse: **34**

Modul de suflare a frunzelor: 2000/14/CE: Nivel măsurat al puterii sonore **96 dB(A)**, nivel garantat al puterii sonore **97 dB(A)**

Procedură de evaluare a conformității potrivit Anexei **V**. Categorie produse: **35**

Documentație tehnică la: *

bg Режим на засмукване на шума: 2000/14/EO: измерено ниво на звуковата мощност **98 dB(A)**, гарантирано ниво на мощността на звука **99 dB(A)**

Метод за оценка на съответствието съгласно приложение **V**. Категория продукт: **34**

Режим на издуване на шума: 2000/14/EO: измерено ниво на звуковата мощност **96 dB(A)**, гарантирано ниво на мощността на звука **97 dB(A)**

Метод за оценка на съответствието съгласно приложение **V**. Категория продукт: **35**

Техническа документация при: *

mk Модул за смуканье: 2000/14/ЕС: Измерено ниво на звучна јачина **98 dB(A)**, загарантирано ниво на звучна јачина **99 dB(A)**

Постапка за процена на сообразноста според прилог **V**. Категорија на производ: **34**

Модул за дување: 2000/14/EC: Измерено ниво на звучна јачина **96 dB(A)**, загарантирано ниво на звучна јачина **97 dB(A)**

Постапка за процена на сообразноста според прилог **V**. Категорија на производ: **35**

Техничка документација кај: *

sr **Режим усисavanja лиšца:** 2000/14/EC: измерени ниво ostvarene buke **98 dB(A)**, garantovani ниво ostvarene buke **99 dB(A)**

Postupak ocenjivanja usaglašenosti prema prilogu **V**. Kategorija proizvoda: **34**

Режим оодуavanja лиšца: 2000/14/EC: измерени ниво ostvarene buke **96 dB(A)**, garantovani ниво ostvarene buke **97 dB(A)**

Postupak ocenjivanja usaglašenosti prema prilogu **V**. Kategorija proizvoda: **35**

Техничка документација код: *

sl **Modus sesanje listja:** 2000/14/ES: Izmerjena raven zvočne moči **98 dB(A)**, zagotovljena raven zvočne moči **99 dB(A)**
Postopek za presojo skladnosti v skladu s prilogu **V**. Kategorija izdelka: **34**

Modus puhanje listja: 2000/14/ES: Izmerjena raven zvočne moči **96 dB(A)**, zagotovljena raven zvočne moči **97 dB(A)**

Postopek za presojo skladnosti v skladu s prilogu **V**. Kategorija izdelka: **35**

Техничка документација при: *

hr **Način rada za usisavanje lišća:** 2000/14/EZ: Izmjerena razina učinka buke **98 dB(A)**, zajamčena razina učinka buke **99 dB(A)**

Postupak ocenjivanja sukladnosti prema dodatku **V**. Kategorija proizvoda: **34**

Način rada za otpuhivanje lišća: 2000/14/EZ: Izmjerena razina učinka buke **96 dB(A)**, zajamčena razina učinka buke **97 dB(A)**

Postupak ocenjivanja sukladnosti prema dodatku **V**. Kategorija proizvoda: **35**

Техничка документација се може добити код: *

et **Imirežiim:** 2000/14/EÜ: Mõõdetud helivõimsustase **98 dB(A)**, garanteeritud helivõimsustase **99 dB(A)**
Vastavuse hindamise meetod vastavalt lisale **V**. Tootekategooria: **34**

Puhumisrežiim: 2000/14/EÜ: Mõõdetud helivõimsustase **96 dB(A)**, garanteeritud helivõimsustase **97 dB(A)**
Vastavuse hindamise meetod vastavalt lisale **V**. Tootekategooria: **35**

Техниліised dokumendid saadaval: *

lv **Lapu uzsūkšanas režīms:** 2000/14/EK: izmēritais trokšņa jaudas līmenis ir **98 dB(A)**, garantētais trokšņa jaudas līmenis ir **99 dB(A)**

Atbilstības novērtēšana ir veikta saskaņā ar pielikumu **V**. Izstrādājuma kategorija: **34**

Lapu aizpūšanas režīms: 2000/14/EK: izmēritais trokšņa jaudas līmenis ir **96 dB(A)**, garantētais trokšņa jaudas līmenis ir **97 dB(A)**

Atbilstības novērtēšana ir veikta saskaņā ar pielikumu **V**. Izstrādājuma kategorija: **35**

Техніскā dokumentācija no: *

It **Lapu siurbimo režimas:** 2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis **98 dB(A)**, garantuotas garso galios lygis **99 dB(A)**
Atitikties vertinimas atliktas pagal priedą **V**. Gaminio kategorija: **34**

Lapu pūtimo režimas: 2000/14/EB: išmatuotas garso galios lygis **96 dB(A)**, garantuotas garso galios lygis **97 dB(A)**
Atitikties vertinimas atliktas pagal priedą **V**. Gaminio kategorija: **35**

Techninė dokumentacija saugoma: *

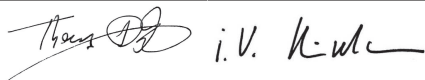


BOSCH

* Robert Bosch Power Tools GmbH,
PT/ECS, 70538 Stuttgart, GERMANY

Thomas Donato
Chairman of the
Management Board

Helmut Heinzelmann
Head of Product Certification

 i.V. Kinde

Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, GERMANY
Stuttgart, **08.09.2023**

Declaration of Conformity

Cordless leaf blower	Article number
UniversalGardenTidy	3.600.HB1.070
UniversalGardenTidy 2300	3.600.HB1.072
UniversalGardenTidy 3000	3.600.HB1.071

We declare under our sole responsibility that the stated products comply with all applicable provisions of the regulations listed below and are in conformity with the following standards.

Technical file at: Robert Bosch Ltd. (PT/SOP-GB), Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

The Supply of Machinery (Safety) Regulations 2008
The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012
The Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017 +A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
EN 50636-2-100:2014
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021
EN IEC 63000:2018

The Noise Emission in the Environment by Equipment for use Outdoors Regulations 2001:

Vaccum Mode: Measured sound power level **98** dB(A), guaranteed sound power level **99** dB(A)
Conformity assessment procedure in accordance with schedule **8**. Product category: **34**

Blow Mode: Measured sound power level **96** dB(A), guaranteed sound power level **97** dB(A)
Conformity assessment procedure in accordance with schedule **8**. Product category: **35**



Vonjy Rajakoba
Managing Director - Bosch UK

Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany
represented (in terms of the above regulations) by
Robert Bosch Limited, Broadwater Park, North Orbital Road,
Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom

Martin Sibley
Head of Sales Operations and Aftersales

Robert Bosch Ltd. Broadwater Park, North Orbital Road, Uxbridge UB9 5HJ, United Kingdom, as authorised representative acting on behalf of Robert Bosch Power Tools GmbH, 70538 Stuttgart, Germany

Place of issue: Uxbridge

Date of issue: 08/09/2023